

Joanna Cieślar

Indeks autorów

Przekłady Literatur Słowiańskich 5/1, 399-406

2014

Artykuł został opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej bazhum.muzhp.pl, gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

Indeks autorów

A

Adamska-Sałaciak Arleta 307—308, 320, 325—326, 339
Ajschylos, też Aeschylus 16, 35
Alighieri Dante 16—17, 35, 37, 219, 246
Al-Kasimi Ali M. 307, 325
Anderson Benedict 141
Andrejczin Lubomir 394
Andrić Ivo 186, 196
Appadurai Arjun 143
Apter Emily 82, 376
Arac Jonathan 19, 21, 29, 40—41
Arduini Stefano 57—58, 66—67
Arystoteles 71
Ashbery John 207
Aškerc Anton 17, 37
Atanasowa Desislawa-Dewora 395
Auerbach Erich 20, 29, 40—41, 97, 123, 156
Austin John Langshaw 348—349

B

Bachnewa Kalina 391, 394, 396, 398
Baczwarowa Janka 394
Bajazyt II 186
Baker Mona 307, 325
Bakuła Bronisław 139
Balabán Jan 152—153, 157
Balbierz Jan 155
Balbus Stanisław 178
Balcerzan Edward 160, 200, 204, 220, 228, 247, 265, 356, 359—360, 374, 381
Baluch Jacek 161
Banasiak Bogdan 69, 71
Barac Antun 103, 120, 129
Barańczak Stanisław 201, 214, 372
Bargielska Justyna 392
Barković Josip 98, 123
Barthes Roland 211

Bartmiński Jerzy 78, 80
Bassnett Susan 18, 29, 32—33, 38, 75, 202, 220, 228, 247, 256, 274, 290, 375—376
Battocletti Cristina 223, 250
Baudrillard Jean 9, 222, 249
Bauman Zygmunt 143, 393
Beaugrande Robert-Alain de 344
Beker Miroslav 94, 100—101, 105, 119, 125, 127, 131
Benjamin Walter 9, 82
Benson Morton 311, 317, 329—330, 336
Béranger Pierre-Jean de 27, 49
Berman Antoine 68, 71, 77
Białoszewski Miron 206
Bilczewski Tomasz 74—75, 79, 81—82, 138, 140—141, 154, 201—205, 213, 374
Biolczew Bojan 394, 396
Birus Hendrik 23, 29, 44
Biti Vladimir 98—99, 101, 105, 124—126, 131
Blatnik Andrej 218, 237, 245
Bloom Harold 72
Boccaccio Giovanni 167
Bogomolov Vladimir 380
Bojtár Endre 88, 105, 113, 131
Bolecki Włodzimierz 84, 105, 108, 132, 155, 175, 367
Bonowa Dojczynowa Stanka 398
Borges Jorge Luis 68
Borisowa Sylwia 393, 396
Borowski Tadeusz 197, 383
Bożkow Bożko 393
Božič Peter 218, 245
Brandes Georg 21, 29, 42
Brazzoduro Gino 217, 228—229, 244, 256
Brenkus Radovan 380
Brom Przemysław 10
Buchowski Michał 378, 379

- Buczek Marta 10, 205—206, 382—384, 387
Budzyk Kazimierz 88—89, 113
Buko Andrzej 393
Bukowiec Paweł 195
Bukowski Piotr 79, 161
Burzyńska Hanna 76
- C**
Cackowski Zdzisław 382
Calasso Roberto 80
Calderón de la Barca Pedro 16—17, 27,
35—36, 49, 186
Camus Albert 78
Cankar Ivan 218, 222, 228, 245, 249,
279—280, 284, 296, 301
Casanova Pascale 18—20, 23, 29, 32—33,
39, 40, 45
Cechosz Iwona 263
Cervantes Saavedra Miguel de 17, 36, 68,
186
Charnas Tomasz 208
Chasles Philarète 16, 35
Chopin Fryderyk 80, 392
Cieślak Joanna 206
Clodig Aldo 221, 232, 235, 248
Cohen Yolande 187, 196
Cronia Arturo 227—229, 255, 256
Cudak Romuald 206
Curtius Ernst Robert 97, 123
Czawdarow Raczo 395
Czechowicz Józef 362, 364—365
Czermińska Małgorzata 158
Czermiński Marcin 196
Czyżniewska Agnieszka 259, 262
- Č**
Čučnik Primož 200, 205—208, 210—214,
233—234, 240, 242
Čudina Jakov, też Giacomo Chiudina 218,
245
- D**
D'haen Theo 16, 19, 21, 23, 25, 29, 30—31,
35, 39, 41—42, 44—45, 47
Damrosch David 18, 20, 22—24, 28—33,
38, 41, 43—45, 47, 50—51, 155, 202
Dankowa Steliana 398
Daskalów Nikołaj 394, 396
Davičo Chaim 186
Dąbek-Wirgowa Teresa 394
Dąbrowski Mieczysław 79, 143, 154, 184,
195, 375
Dąbska-Prokop Urszula 203, 342, 347
Debelianow Dimczo 162
Dedecius Karl 376
Defoe Daniel 167
Dejanowa Wera 393
Deleuze Gilles 7, 68—71
Denczewa Diliana 397
Derrida Jacques 7—9, 68, 70
Detela Jure 205
Detiénne Marcel 71
Dijk Teun Adrianus van 345
Dilthey Wilhelm 82, 91, 116
Dimitrowa Błaga 397
Dimitrowa Marinela 397
Dimowa Teodora 267, 270
Dinekow Petyr 394
Domínguez César 19, 29—30
Donat Branimir 98, 105, 124, 131
Dončević Ivan 98, 123
Dostojewski Fiodor 17, 36, 78
Dressler Wolfgang Ulrich 344
Drumew Wasil 162
Dukanović Alija 186
Dukić Davor 98, 105, 123, 131
Duval Alexandre 24, 46
Dygat Stanisław 383
Dziadek Adam 139, 147
- Đ**
Đurišin Dionýz 19, 22, 30, 32—33, 39, 74,
76—77, 378
- E**
Eckermann Johann Peter 25—27, 30, 47—49
Eco Umberto 229, 256, 308, 320, 327, 339
Eichenbaum Borys 121
Escarpit Robert 9, 220, 247
Étiemble René 20, 30, 357, 377
Even-Zohar Itamar 9, 18, 30, 32—33, 38,
138, 161, 273, 289
Eysteinnsson Ástráður 15, 30—32, 34
- F**
Fast Piotr 77, 138, 145, 151, 174, 360, 369,
374
Fazio Fabio 222, 250

Fiedorczyk Julia 206
Filipek Małgorzata 10
Flaker Aleksandar 94—97, 100—101, 104—
105, 119—122, 126—127, 130—131
Foks Darek 206
Franciszek z Asyżu 221, 248
Frangeš Ivo 94—95, 119—120
Franičević Marin 98, 123

G

Gabe Dora 392
Gadamer Hans-Georg 69, 82, 205
Gałązka Wojciech 394
Galczyński Konstanty Ildefons 201
Gawlak Monika 10, 205—206
Georgiewa Galina 392
Gierowski Piotr 160
Gierszewski Maciej 208
Głowacki Janusz 385
Głowiński Michał 9, 89, 105, 113, 131, 365,
378
Gnisci Armando 358
Goethe Johann Wolfgang von 15—19, 22—
30, 32—39, 42—51, 202
Goldberg Jakub 196
Golinowska Stanisława 150
Gołek-Sepetliewa Dorota 398
Gombrowicz Witold 174—183, 381—383
González-Jover Adelina Gómez 307, 325
Gospodinow Georgi 259—268, 270
Gouws Rufus H. 307, 309—310, 313, 316,
325, 328—329, 331, 336
Górski Konrad 89, 105, 114, 132
Górski Tomasz 175—176
Grabowski Tadeusz Stanisław 392—393
Gradnik Alojz 221, 224, 229, 232, 239,
243, 248, 251, 256, 277, 281, 285—287,
293—294, 297—298, 302
Gregorič Simon 225, 229, 236, 252—253,
256
Greń Zbigniew 269
Grigorowa Margreta 361, 394, 396
Grin Alexander 380
Grosbart Zygmunt 258
Grošelj Robert 10
Gruda Marlena 206
Grzebalski Marcin 206
Gugulanowa Iwanka 394
Gutt Ernst-August 308, 326

H

Habsburg Maria Teresa 56, 65
Hafiz, też Hafis 23, 25, 44, 47
Hakl Emil 152—153, 157
Halliday Michael Alexander Kirkwood 346
—347
Halverson Sandra L. 308, 326
Hammer-Purgstall Joseph 25, 47
Hamze Dimitrina 396
Harris Brian 203
Hartwig Julia 201
Hegel Georg Wilhelm Friedrich 71
Heidegger Martin 69
Hejmej Andrzej 142, 375—376
Herbert Zbigniew 392, 395
Herbich Tomasz 393
Herder Johann Gottfried 16, 24, 26, 35, 45,
48, 155
Herling-Grudziński Gustaw 381, 393
Herold Jan 395
Heydel Magda 70, 79, 161, 201, 204
Hieronim, św. 73
Höffe Otfried 69
Hoffman Eva 78
Hönig Hans Gerhard 310, 316, 328, 335
Hopensztand Dawid 88—89, 113
Huelle Paweł 392
Hůlová Petra 152—153, 156—157
Huntington Samuel 220, 247
Husserl Edmund 69, 91, 116

I

Ingarden Roman 87—88, 91—92, 105, 112,
116—117, 132, 393
Ingolič Anton 272—273, 275—279, 285—
289, 291—296, 302—303
Iwanczewa Swetomira 394
Iwanowa Cenka 394

J

Jakobson Roman 349
Jakóbiec-Semkowowa Milica 196
Jamnik Tatjana 205
Jan Paweł II, zob. Wojtyła Karol
Jan Zoltan 218, 229, 245, 256
Janaszek-Ivaničková Halina 202, 377
Jančar Drago 221, 228, 232, 236—238, 248,
255
Jarniewicz Jerzy 381—384

- Jarošová Alexandra 307, 325
Jaworski Krzysztof 205
Jeleński Konstanty 381
Jeličić Živko 98, 123
Jelinčić Dušan 221, 232—233, 236, 238—
239, 248
Jesih Milan 218, 245
Jež Tomasz Teodor, też Teodor Tomasz Jež,
właśc. Zygmunt Miłkowski 395
Jugov Aleksej 380
Jullien François 71
Juvan Marko 10, 18—19, 30, 38, 40, 275, 291
- K**
Kaczorowska Monika 201
Kaindl Klaus 54, 58, 62, 66—67
Kalaga Wojciech 139
Kalidasa 23, 44
Kalinski Alma 99, 105, 124, 132
Kant Immanuel 69, 71
Kaplan Robert 307, 325
Kapuściński Ryszard 383, 392, 395
Karabełowa Magda 393—394
Karamzin Nikołaj 168—169
Karangiozow Panajot 394, 396
Karcz Andrzej 85, 105, 109, 132
Karpaczewa Marta 259, 269
Karpińska Hanna 10
Kasperska Iwona 150
Kasperski Edward 141—144, 184, 194, 201,
374—375, 378—379
Kasprowicz Jan 396
Katajev Valentin 380
Katičić Radoslav 94, 102, 105, 119, 128, 132
Kavanagh Kathryn 314, 333
Kavčič Vladimir 218, 245
Kaverin Veniamin 380
Kayser Wolfgang 94, 97—98, 103, 119,
123—124, 129
Kątny Andrzej 196
Keff Bożena 206
Kette Dragotin 239, 277, 279—281, 284—
287, 293, 296—297, 300—302
Kisiel Marian 147
Kisielewski Stefan 381
Klaus Václav 152
Kleiner Juliusz 91, 116
Kłosiński Krzysztof 139
Kmita Jerzy 82
Knysz-Tomaszewska Danuta 358, 376
Kobal Boris 223, 250
Kocbek Edvard 205, 235, 242
Koch Manfred 22—26, 30, 43, 45, 47—48
Kochanowski Jan 396
Kola Adam F. 84, 105, 108, 132, 155, 376,
378—379
Kolewa Krasimira 395
Koller Werner 308, 326
Kołakowski Leszek 380—381, 393
Komelj Miklavž 200, 205, 240, 242
Konopnicka Maria 195—196
Konstantinowa Elka 395
Kopczyk Michał 206, 212
Kornhauser Julian 205
Korytkowska Małgorzata 266
Kosovel Srečko 217—218, 221—222, 226,
229, 231, 233, 236, 239, 241, 244—245,
248—249, 253, 256
Kostowa Mira 396
Košuta Miran 10, 217—218, 229, 234,
236—237, 239—240, 243, 245, 256
Kot Włodzimierz 145
Kovačić Lojze 218, 226, 229, 243, 245, 253,
256
Kowaczewa Adriana 397
Kozak Jolanta 193—194, 205
Kraigher Alojz 218, 245
Krakar Lojze 205
Kranjec Miško 218, 245, 275, 291
Krasicki Ignacy 87, 89, 111, 113
Krasowska Ewa 155, 175, 367
Krasnodębski Zdzisław 393
Kravos Marko 221, 228, 231—234, 236—
237, 239, 242—243, 248, 255
Krek Simon 311, 329
Kridl Manfred 84—93, 102—118, 128—130,
132
Kroll Walter 89, 91, 106, 114, 116, 132
Kromann Hans 309, 327
Krynicky Ryszard 392, 395
Krysztofiak Maria 154—155
Kubicki Roman 78
Kuhn Thomas Samuel, też Thomas Kuhn 53,
58, 62, 67, 76
Kuić Gordana 184—186, 188, 190—192,
194, 197, 199
Kujew Kujo 394
Kundera Milan 21, 30, 42, 79—80, 140, 154

Kunert Andrzej Krzysztof 393
Kusal Krzysztof 259
Kussmaul Paul 310, 316, 328, 335

L

Lainšček Feri 221, 240, 248
Lasić Stanko 94, 119
Lau-Bukowska Dimitrina 393
Lawall Sarah 18, 20, 30, 32—33, 38, 41
Lefevere André 75, 149—151, 154—156,
158—159, 274, 290, 375—376
Legeżyńska Anna 203—204, 207, 355, 376
Leisi Ernst 57, 66
Lekow Iwan 394
Lem Stanisław 383, 393, 396
Leśmian Bolesław 201, 359, 364
Leščić Jelica 93, 106, 118, 132
Levec Fran 226, 253
Lévy Joseph J. 187, 196
Lewicki Roman 175, 194, 360
Libera Antoni 384
Liczewa Amelia 395
Likomanowa Iskra 394, 398
Lipska Ewa 392, 395
Lipuš Florjan 221, 235, 241, 248
Loriggio Francesco 21, 30, 42
Ludvig Sonja 94, 106, 119, 132

Ł

Łazarczyk Bohdan 201
Łempicki Zygmunt 91, 116
Łukaszewicz Julian Antoni 196

M

Machno Wasyl 207
Magiera Jan 196
Magris Claudio 222, 249
Majakowski Włodzimierz 356
Majchrowski Jerzy 394
Makurat Hanna 10
Małczak Leszek 10, 72
Małdziewa Wiara 394—395
Mani Bala Venkat 26, 30, 48
Marecki Piotr 208
Markiewicz Henryk 89, 114, 211, 377—378
Markowski Michał Paweł 393, 395
Marušiak Jozef 374, 379—387
Mayenowa Maria Renata 204
Mazurkiewicz Filip 139

Mazzini Miha 221, 238, 241, 248
Michalski Kazimierz 69, 82
Michnik Adam 380—381, 393
Mickiewicz Adam 85, 92, 109, 117, 200—
201, 391, 395—397
Miklinová Galina 152
Miłosz Czesław 197, 201, 204, 206, 214,
380—381, 392, 395—396
Minczew Stefan 161—172
Miroslawska Wirginia 398
Moder Janko 229, 256
Möderndorfer Vinko 221, 233—234, 237,
249
Mokrzycka Agata 269
Molière, też Molier 277—278, 280—282,
284—287, 293—294, 297, 299, 301—302
Montale Eugenio 225, 229, 253, 256, 283,
299
Moran Joe 53, 59, 61, 67
Moretti Franco 18—19, 30, 32—33, 38—39
Mostowska Mariola 269
Mounin Georges 224, 229, 251, 256
Mozetič Brano 221, 233, 236, 238, 241, 248
Możejko Edward 174, 376, 393
Mrozek Sławomir 383, 385, 396
Mtuzze Peter 307, 325
Murn Josip 277, 279, 280—281, 284—287,
293, 296—297, 300—302
Muszyńska-Vizintin Anna 10, 366, 369
Myśliwski Wiesław 383—384

N

Nasiłowska Anna 393
Nazor Vladimir 145
Nelson Richard J. 307, 325
Nesvadbová Barbara 152
Neubert Albrecht 307, 325
Newmark Peter 224, 229, 251, 256, 273,
281, 289, 297—298
Nilin Pavel 380
Njegoš Petar Petrović 17, 36
Norwid Cyprian Kamil 201
Novak Boris A. 359—360, 367
Nowak Iliana 394—395
Nowicka-Jezowa Alina 358, 376
Nycz Ryszard 155, 393

O

O'Hara Frank 207

- Ocvirk Anton 17—18, 30, 32—33, 37
Okopień-Sławińska Aleksandra 89, 106,
113, 132, 365
Olszewska Izabela 196
Ong Walter Jackson 155
Oraić Tolić Dubravka 93, 106, 118, 132,
275, 277, 291, 293
Orlić Mila 223, 250
Orłowski Hubert 82
Orska Joanna 209, 211
Osti Josip 187, 221, 235, 238, 249
Ožbot Martina 10, 55, 59, 64, 67, 225, 229,
252, 256
- P**
Pahor Boris 221—223, 228, 233, 235,
238—243, 248—250, 255
Paletti Silvana 221, 232, 234—235, 237—
238, 249
Papo Bohoreta Laura 185—186
Pawłowska Halina 152
Pawłow Iwan 394
Peleš Gajo 94, 119
Penew Bojan 171, 392, 394
Peng Jing 305—306, 323—325
Pepelnik Ana 205
Peroci Ela 218, 245
Petrović Svetozar 94, 101, 106, 119, 127, 132
Petrow Paweł 396
Petrova Radostina 392
Pilátová Markéta 157
Pilch Jerzy 383, 385, 393
Pinchuck Isadore 307, 325
Pindar 25, 47
Pisarska Alicja 359
Pisk Klemen 205
Pizer John 20, 23—25, 30, 41, 45, 47
Plezia Marian 211
Podsiadło Jacek 206
Popovič Anton 160—161
Popow Alek 259—265, 267, 270
Popowa Albena 393
Pranjić Kruno 94, 119
Pregarč Aleksij 221, 234, 236—237, 239—
240, 249
Prešeren France 218, 222, 225, 228, 231,
234—245, 249, 252, 255
Pretnar Tone 205
Priatelj Ivan 17, 31, 36—37
Prinsloo Daniel Jacobus 309—310, 313,
328—329, 331
Pruski Krzysztof 187
Puszkín Aleksander 17, 36
Putrament Jerzy 89, 114
Pym Anthony 308, 316, 326—327, 335
Pytlak Magdalena 10, 78
- R**
Rajczew Iwan 396
Rajewska Ewa 200—201, 357—358, 376—
378, 381
Rapacka Joanna 141
Ratajczkova Dobrochna 166
Razboršek Maja 221, 241, 249
Rebula Alojz 221, 228, 236, 239, 241—242,
248, 255
Redliński Edward 383—384
Remak Henry H.H. 202
Res Alojzj 226, 253
Reymont Władysław 17, 36, 397
Rhein Philipp H. 16, 31, 36
Richardson Samuel 26—27, 48—49
Riccœur Paul 68—69, 71, 73, 76, 80
Rikew Kamen 394, 396—397
Rogić Musa Tea 10
Rojc Tatjana 223, 238, 243, 250
Rorty Richard 7, 70
Rosner Katarzyna 69, 213
Rospond Stanisław 196
Rózewicz Tadeusz 206, 393
Rózyca Małgorzata 393
Rózycki Tomasz 206, 392
Rudiš Jaroslav 153, 157
Rytel-Kuc Danuta 269
Rzeuska Maria 89, 114
- S**
Sager Juan Carlos 350
Samardžić Ljubiša 197
Samokovlija Isak 186, 196
Sapir Edward 56, 64, 360
Sapiro Gisèle 20, 31, 40
Schamoni Wolfgang 23, 31, 44
Schiller Friedrich 16, 24, 35, 45
Schleiermacher Friedrich Daniel Ernst 70,
82
Schlözer August Wilhelm 23, 44
Schmid Christoph von 168—169

- Schulz Hans-Joachim 16, 31, 36
 Searle John Rogers 349
 Semolič Peter 205, 233—234
 Shakespeare William, też William Szekspir
 16—17, 25, 36, 47, 277, 279, 281—283,
 285—287, 293, 295, 297, 299—300, 302
 Shaw George Bernard 17, 36
 Siedlecki Franciszek 88—90, 113, 115
 Siennicka Halina 196
 Siwczyk Krzysztof 206
 Siwor Dorota 195
 Skrabek Dawid 211
 Skwara Marta 145—147, 207, 375—376
 Skwarczyńska Stefania 73—74
 Sławek Tadeusz 158
 Sławińska Irena 89, 114
 Sławiński Janusz 9, 80, 89, 106, 113, 132,
 161, 175, 204, 365
 Sławski Franciszek 260, 265
 Słowacki Juliusz 85, 92, 109, 117, 201
 Smochowska-Petrowa Wanda 394
 Snell-Hornby Mary 57, 59, 66—67, 75, 304,
 307, 323, 325—326
 Solar Milivoj 94, 119
 Sommer Piotr 201, 206—207, 212
 Sommerfeld Beate 375, 378
 Sosič Marko 221, 236, 239, 242, 248
 Sotirov Petar 269
 Soukupová Petra 152—153, 157
 Spasowa Prawda 393, 397
 Spivak Gayatri Chakravorty 21, 31, 41, 203,
 376
 Srebnik Anita 10, 313, 332
 Srhoj-Čerina Ljubica 99, 106, 125, 132
 Staiger Emil 29, 41, 94, 97—99, 103, 119,
 124—125, 129
 Stanovnik Majda 16—17, 31, 35—37, 229,
 256
 Stasiuk Andrzej 383—384, 393, 395
 Steconi Ubaldo 57—58, 66—67
 Sterkenburg Petrus Gijsbertus Jacobus van
 305, 323
 Strich Fritz 19, 22—25, 28—29, 31, 39,
 43—45, 47, 50
 Stritar Josip 15—17, 31, 35—37, 243
 Subotin Stojan 84, 106, 108, 132
 Svensén Bo 309, 327
 Swidler Ann 79, 81
 Symeonowa Chriska 259, 269
 Symeonowa-Konach Galia 391—393
 Szczęsna Ewa 154, 201, 374, 377
 Szczypiorski Andrzej 197, 393
 Szmydtowa Zofia 200—201
 Szwed Anna 394, 397
 Szwedek Weronika 397
 Szymańska Katarzyna 149
 Szymański Adam 196
 Szyborska Wisława 392, 395, 397
- Š**
 Šabach Petr 152, 154, 156
 Šalamun Tomáš 205, 221, 228, 232—234,
 236, 239, 242, 248, 255, 368
 Šeligo Rudi 218, 245
 Šicel Miroslav 96, 106, 121, 132
 Šinko Ervin 98, 123
 Škreb Zdenko 93—95, 98, 100—101, 106,
 118—120, 124, 126—127, 132
 Šlebinger Janko 17, 37
 Šmaus Martin 153
 Šrut Pavel 152
 Šurla Andrej 205—206
- Ś**
 Śliwiński Piotr 208, 210, 212
 Świetlicki Marcin 206, 212
 Święch Jerzy 358
- T**
 Tabakowska Elżbieta 9, 75, 360
 Tambor Jolanta 391, 393, 398
 Tanty Mieczysław 192
 Tatariewicz Władysław 69, 382
 Thompson Ewa M. 96, 121
 Thomsen Mads Rosendahl 19, 27, 29—33,
 39, 49
 Tieghem Paul van 161
 Tischner Józef 380, 393
 Todorow Władysław 264, 270
 Todorowa Weliczka 394
 Tokarczuk Olga 393, 395
 Tokarz Bożena 10, 11, 138, 141—142, 145
 —146, 151, 201, 205—206, 212, 258,
 350, 357, 360, 366, 372, 374, 376, 378,
 382—384
 Tokarz Emil 141—142, 259, 269
 Tolstoj Lew 17, 36—37

- Tomaszkiwicz Teresa 359
 Tominšek Josip 17, 31, 36—37
 Tomowa Malina 395
 Torop Peeter 71
 Toury Gideon 77—78, 273, 290, 308, 326
 Trávníček Jiří 151—152
 Trdina Janez 218, 245
 Trinko Ivan 221, 226, 229, 233—234,
 236—239, 249, 253, 256
 Trosborg Anna 342, 350
 Tsu Jing 26, 31, 48
 Tulli Magdalena 395
 Tuwim Julian 201, 214, 362—363, 365,
 369—371, 385
 Twardowska Aleksandra 196
 Twardowski Jan 393
 Twardowski Kazimierz 91, 116
- U**
- Udier Sanda Lucija 94, 106, 119, 132
 Ulicka Danuta 84, 105, 108, 132, 374
 Urbańczyk Stanisław 361
 Užarević Josip 93—94, 98, 106, 118—120,
 124, 132—133
- V**
- Venuti Lawrence 22, 31, 44, 272, 288
 Verč Sergej 221, 237—239, 249
 Vermeer Hans Josef 55, 64
 Vidan Ivo 96, 106, 121, 133
 Viewegh Michal 152
 Virk Jani 218, 237, 245
 Virk Tomo 23, 31, 45, 273—274, 290
 Vodička Felix 160—161
 Vodnik Valentin 218, 245
- W**
- Wagenstein Angel 259—264, 270
 Wajda Andrzej 393
 Warga Krzysztof 384
 Wasilewa Lina 396
 Wat Aleksander 381
 Wawrzyńczyk Jan 269
 Weitz Hans-Joachim 23, 31, 44
 Wellek René 202, 220, 247
- Welsch Wolfgang 72, 78
 Węgrzyniak Anna 195, 197
 Whorf Benjamin Lee 56, 64, 360
 Wiedemann Adam 200, 205—208, 210—214
 Wieland Christoph Martin 23, 44
 Wilkoszewska Krystyna 70
 Winckelmann Johann Joachim 27, 49
 Wiśniewski Janusz Leon 384
 Wojtyła Karol 393
 Wóycicki Kazimierz 91, 106, 115—116, 133
- Y**
- Yong Heming 305—306, 323—325
 Young Robert 25, 31, 47
- Z**
- Zajc Dane 221, 235—236, 248
 Zamoyski Adam 393
 Zamoyski Jan 196
 Zanussi Krzysztof 393
 Zelenka Miloš 375
 Zgorzelski Czesław 114
 Zgusta Ladislav 305—306, 317, 323, 325,
 336
 Zidar Pavle 218, 245
 Zieliński Bogusław 141, 192
 Ziętarska Jadwiga 166
 Zima Peter Václav 23, 31, 44
 Zlobec Ciril 218, 221, 235, 239, 243, 245,
 249
 Zschokke Heinrich 168
 Zupan Uroš 368
- Ż**
- Żemła Katarzyna 77, 138, 174, 374
 Żółkiewski Stefan 9, 88—89, 106, 113, 133
 Żuchelkowska Alicja 150
 Żydek-Bednarczuk Urszula 344
 Żygadło-Czopnik Dorota 10
- Ž**
- Žmegač Viktor 94, 97, 100, 102, 106, 119,
 123, 126, 128, 133
 Župančič Oton 17, 37, 278—280, 284,
 295—296, 301